



Kein Zutritt
für Erwachsene ;-)

*VIETATO L'INGRESSO AGLI ADULTI ;-)
ENTRÉE INTERDITE AUX ADULTES ;-)*

Spüre das Original!



Da steckt echt viel drinnen!

QUI DENTRO CI STA
C'EST PLEIN DE CH

JUGENDZIMMER / CAMERA PER RAGAZZI / CHAMBRE JEUNESSE

MOBILE mit Einzel-Bett
MOBILE con letto singolo
Lit une place MOBILE

6 - 7

MOBILE mit Einzel-Bett, VARION Schreibtisch
MOBILE con letto singolo, VARION scrivania
Lit une place MOBILE, bureau VARION

8 - 9

VARION Schreibtischsystem
VARION sistema scrivania
Système bureau VARION

10 - 13

MOBILE mit TANDEM-Liege, VARION Schreibtisch
MOBILE con lettino TANDEM, VARION scrivania
Lit TANDEM MOBILE, bureau VARION

14 - 15

MOBILE mit Liege
MOBILE con lettino
Lit MOBILE

16 - 17

KINDERZIMMER / CA

MOBILE mit Höhlenbett
MOBILE con letto rialzato
Lit cachettes MOBILE

MOBILE mit Etagenbett
MOBILE con letto a cascata
Lit superposé MOBILE

MOBILE mit Hochbett
MOBILE con letto a soppalco
Lit surélevé MOBILE

MOBILE mit Mittelbett
MOBILE con letto medio
Lit moyen MOBILE, lit e

TYPENÜBERSICHT PANORAMICA DEI MO

Betten - Matratzen - K
Letti - Materassi - Mo
Lits - Matelas - Meubles



Kinder- oder Jugendzimmer? Ganz wie's beliebt! Mit denselben Möbeln und kleinen Ergänzungen wird aus o
Camera per bambini o per ragazzi? Come piace a te! Con l'aiuto di qualche complemento la camera per bamb
Chambre enfant ou jeune? Comme vous le désirez ! Des petits suppléments font d'une chambre enfant une ch

MOBILE wächst mit!

MOBILE CRESCE CON TE!
MOBILE S'ADAPTE AUX CHANGEMENTS!

7 Jahre
Nachkauf-Garantie!

GARANZIA DI RIVENDITA DI 7 ANNI!
GARANTIE D'ACHATS COMPLÉMENTAIRES
VALABLE 7 ANS!

Natürlich!

NATURALMENTE!
NATUREL!

Mit den MOBILE Kinder- und Jugendzimmermöbeln in Natur-Holz macht Aufwachsen so richtig Spaß! Denn unsere wertbeständigen Möbel in Erle sind „fun-tastisch“ flexibel und echt ergonomisch - und dank der TEAM 7 Handwerks-Qualität auch super solide. Alle Holzoberflächen sind mit Kräuterölwachs veredelt, da haben Lösemittel keine Chance! Und das Beste: Unsere Möbel **wachsen** bis übers Jugendalter hinaus einfach **mit**.

*Con i mobili per le camere dei bambini e dei ragazzi MOBILE in legno naturale, crescere è un vero divertimento! I nostri mobili in ontano, sempre di qualità, sono „fun-tastici“, flessibili e davvero ergonomici. E la qualità artigianale TEAM 7 li rende anche estremamente solidi. Tutte le superfici in legno sono trattate con cere a base di oli vegetali: non c'è posto per i solventi! E la cosa migliore è che i nostri mobili **crescono** con i ragazzi e sono perfetti anche quando ormai sono diventati grandi.*

*Grandir avec les meubles de chambre enfant/jeunesse MOBILE en bois naturel, c'est un réel plaisir! Car nos meubles en aulne, de grande longévité, sont super flexibles et vraiment ergonomiques - et sont, grâce à TEAM 7, d'une qualité artisanale et d'une grande résistance. Toutes les surfaces du bois sont affinées à base de cire et d'huiles de plantes, aucun solvant! Et le clou: nos meubles **accompagnent** vos enfants jusqu'à l'adolescence et même plus.*

Kindgerecht!

ADATTO AI BAMBINI!
SPÉCIALEMENT ADAPTÉ POUR
LES ENFANTS!

Weil's im Kinderzimmer oft turbulent zugeht, haben wir die Ecken und Kanten abgerundet und viele weitere tolle Ideen verwirklicht. Mit unseren multifunktionalen Möbeln und den neuen, bunten TEAM 7 Accessoires lässt sich's ganz schön individuell einrichten. Außerdem machen sie jeden **Umbau und Umzug problemlos** mit. Cool, oder?

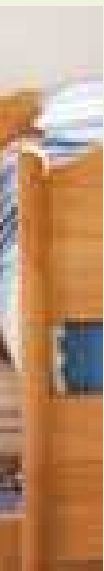
*Nelle camere dei bambini c'è sempre movimento: per questo abbiamo arrotondato gli angoli e gli spigoli e realizzato molte altre fantastiche idee. Con i nostri mobili multifunzionali e i nuovi e colorati accessori TEAM 7 potete arredare la stanza secondo il vostro gusto. Inoltre potete **provvedere personalmente e senza problemi a trasformazioni e traslochi**. Grandioso, vero?*

*Car les chambres d'enfants sont souvent agitées, nous avons prévu des coins et des arêtes arrondies et ajouté plein d'autres idées géniales. Grâce à nos meubles multi-fonctionnels et les nouveaux accessoires plein de couleurs de TEAM 7, vous pouvez agencer votre chambre selon vos goûts personnels. Et vous pouvez en plus **réorganiser votre chambre ou déménager sans aucun problème**. Cool non ?*

TO A POSTO!
DE LA PLACE!



braucht!
o che serve per mettere
t ce dont on a besoin!



rs Bett.
hi? Be', sotto il letto.
it.



Mit kleinen Ergänzungen lässt sich auch ein Kinderzimmer perfekt einrichten. 7 Jahre Nachkauf-Garantie machen's möglich!

*Con l'aiuto di qualche complemento si può arredare perfettamente anche la camera dei bambini.
E' disponibile anche una garanzia di rivendita di 7 anni!*

Acheter des petits compléments qui font une chambre enfant parfaite - C'est possible grâce à la garantie d'achats complémentaires valable 7 ans!

Siehe Seite...
Vedere pagina...
Voir page...



MOBILE in Erle: Das individuell planbare Korpus- und Regalsystem von TEAM 7 bringt Ordnung in jedes Jugendzimmer. Alle L...
MOBILE in ontano: La progettazione personalizzata del sistema modulare e del sistema a scaffali di TEAM 7 mette ordine in tut...
estraiibili e hanno maniglie leggermente arrotondate.
MOBILE en aulne: le meuble de TEAM 7 avec éléments intégrés et étagères, conçu sur mesure après étude individuelle des beso...
du jeune. Tirrois en bois massif entier et poignées encastées aux contours arrondis.

ede Menge Freiraum für große und kleine Träume.
alsystem ist das genau der richtige Raum für
ches Extra gefällig? Alles klar: Die offenporigen,
verbessern das Raumklima perfekt!

*'è tutto lo spazio necessario per contenere piccoli e grandi
ululare e a scaffali è possibile organizzare lo spazio per
erlate accessori naturali? Tutto chiaro: le superfici a pori
della stanza perfetto!*

*l ya beaucoup d'espace pour les rêves, petits et grands.
c'est l'espace idéal pour les ados qui regorgent d'idées!
surfaces aérées et qui respirent de MOBILE pour une*



Mit kleinen Ergänzungen lässt sich auch ein Kinderzimmer
perfekt einrichten. 7 Jahre Nachkauf-Garantie machen's
möglich!

*Con l'aiuto di qualche complemento si può arredare
perfettamente anche la camera dei bambini.*

E' disponibile anche una garanzia di rivendita di 7 anni!

*Acheter des petits compléments qui font une chambre enfant
parfaite - C'est possible grâce à la garantie d'achats
complémentaires valable 7 ans!*

Siehe Seite...
Vedere pagina...
Voir page...

25



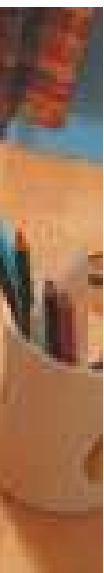
Willkommen

Der multifunktionale **VARION Schreibtisch** in Erle oder Buche macht alles mit - von der Schulzeit bis zum ersten eigenen Büro.

La scrivania VARION multifunzionale in ontano o faggio cresce con i ragazzi, dall'età scolare al primo ufficio privato.

Le bureau VARION multifonctionnel en aulne ou en hêtre s'adapte parfaitement aux évolutions - du bureau d'écolier au premier vrai bureau.

VELO COME VOLETE!
 LLE DE SOI-MÊME!



di lavoro inclinato



re cose



135 cm	58 cm	38 cm
143 cm	61 cm	39 cm
150 cm	64 cm	42 cm
158 cm	67 cm	44 cm
165 cm	70 cm	45 cm
173 cm	73 cm	47,5 cm
180 cm	76 cm	50 cm
188 cm	79 cm	52 cm
195 cm	82 cm	54 cm
200 cm	85 cm	56 cm

Treuer Begleiter! Rollcontainer mit 2 oder 3 Laden
 Un compagno fedele! Cassettiera con rotelle con 2 o 3 cassetti
 Et l'indispensable container roulant avec 2 ou 3 tiroirs

Wachstumsschub! Der ergonomische, höhenverstellbare **VARION Schreibtisch** wächst einfach mit. Und der VARION Drehstuhl
 Uno stimolo alla crescita! La scrivania **VARION** ergonomica e regolabile in altezza cresce con i ragazzi. E sedersi sulla sedia girevole
 Et ça s'agrandit! Le bureau **VARION** ergonomique et de hauteur réglable s'adapte aux évolutions. Et Siège pivotant VARION avec rotelle



Das VARION Basismodell gibt's mit fixer ...
Il modello base VARION è fornito con piano di lavoro fisso ...
Le modèle de base VARION existe aussi avec une table de travail fixe ...



... oder mit partiell neigbarer Arbeitsplatte.
... o parzialmente inclinabile.
...ou partiellement inclinable.



... mit Tischaufsatz und seitlich angedocktem Bord ...
... con alzata da tavolo e mensola laterale incorporata ...
... avec table et bords à fixer latéralement ...

Der VARION Schreibtisch macht alles mit!

*LA SCRIVANIA VARION CRESCE CON VOI!
 LE BUREAU VARION S'ADAPTE À TOUTES LES ÉVOLUTIONS!*

Der VARION Schreibtisch in Erle oder Buche wächst mit den Aufgaben und Wünschen mit! In verschiedenen Größen erhältlich, passt er sich allen Anforderungen hinsichtlich Stauraum oder Arbeitsfläche einfach an. Und steht auch nach Jahren wie aus einem Guss da! Dazu gibt's den VARION Schreibtisch-Drehstuhl mit TÜV-geprüftem Kugelgelenk für aktives Sitzen.

La scrivania VARION in ontano o faggio vi accompagna durante i compiti ed è complice dei vostri desideri. Disponibile in varie dimensioni, si adatta facilmente a tutte le esigenze di spazio e alle superfici di lavoro. E anche dopo anni è sempre la stessa! Inoltre la scrivania con sedia girevole VARION è dotata del giunto sferico testato TÜV che agisce attivamente mentre state seduti.

Le bureau VARION en aulne ou en hêtre s'adapte aux besoins et attentes. Disponible en plusieurs dimensions, il s'adapte tout simplement aux besoins de rangement et d'espace de travail. Et reste tout aussi neuf après de nombreuses années d'utilisation! À cela s'ajoute le siège pivotant bureau VARION avec rotule certifiée contrôle technique pour une assise active.



... mit Bildschirmtablar, Ladenteil und Tastatúrauszug.
... con supporto per monitor, cassetiera e porta tastiera estraibile.
... avec étagère écran, tiroir et espace clavier.



2 Schreibtische kombiniert, ideal fürs „erste Büro“!
Abbinare 2 scrivanie per creare il vostro „primo ufficio“!
2 bureaux combinés, idéal pour „un premier bureau“!

TANDEM: Doppelt gut geschlafen

TAN
TAN



Viel Platz für die Freundin. Da macht's doppelt Spaß!
Tanto spazio per la vostra amica. Così il divertimento è doppio!
Il y a aussi de la place pour la copine. À deux, c'est deux fois plus amusant!



Der Buche lässt sich rasch zum Doppelbett umfunktionieren.
Il faggio si trasforma rapidamente in un letto matrimoniale.
Le lit transformable très rapidement en un lit jumeau.



Clever kombiniert! Die tolle TANDEM-Liege mit vollwertigen Lattenrosten bringt ganz schön Bewegung ins MOBILE Jugendzimmer!
Una combinazione intelligente! Il fantastico lettino TANDEM con rete a doghe di qualità porta allegria e movimento nella camera.
Combinaison intelligente! Superbe lit TANDEM avec sommier à lattes de très grande qualité qui apporte du mouvement dans la chambre.

um!

TANTO SPAZIO!
DE RANGEMENT!



on maniglie in legno.



swinkel.

di apertura superiore a 180 gradi.
tent une ouverture



Da passt einfach alles! Die **MOBILE Liege** gibt's auch mit großen Laden und Wandpaneel. Und das Korpus- und Regalsystem wird
Adatto a tutto! Il **lettino MOBILE** è disponibile anche con cassetti grandi e pensili a muro. E potete disporre il sistema modulare e
Tout se range! Le lit **MOBILE** existe aussi en lambris avec de grands tiroirs. Et le meuble avec éléments et étagères intégrés s'adapt



Willst du mal mein Zimmer sehen?

Die ersten Jahre sind entscheidend für das Heranwachsen unserer Kinder. Wir haben ihre Augen betrachtet und uns von ihrer Neugier und Kreativität inspirieren lassen. So entstehen naturbelassene Möbel, die jeden Spaß mitmachen – und bis zum Erwachsenenalter. Mit sanft gerundeten Formen, aber extrem robust. So individuell wie Ihr Kind, aber überraschend wandlungsfähig. Jedes für sich ein Unikat, aber erst in Summe ein Reich natürlich.

I primi anni sono decisivi per la crescita dei nostri bambini. Per questo abbiamo osservato il mondo attraverso i loro occhi e ci siamo lasciati contagiare dalla loro curiosità e creatività. Risultato: mobili naturali che prendono parte al divertimento e accompagnano i bambini fino all'adolescenza! Hanno forme dolci e arrotondate, ma sono estremamente solidi. Unici come vostro figlio, ma straordinariamente versatili.

Ogni pezzo è unico, ma unito agli altri crea un mondo in cui sentirsi naturalmente a casa.

Les premières années sont déterminantes pour la croissance de nos enfants. C'est pourquoi nous avons observé le monde comme ils le voient et nous nous sommes laissés inspirer par leur curiosité et leur créativité. Il en est ressorti des meubles naturels qui font plaisir à tous, de tout un chacun - et qui s'adapte aux évolutions jusqu'à l'adolescence! Avec des formes arrondies et extrêmement résistantes. Tout spécialement adaptés aux besoins individuels de votre enfant et intégrant des possibilités de changement. Des pièces uniques et polyvalentes. Une fois assemblées, un espace naturel où règne un climat de bien-être.

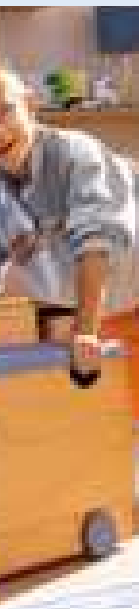
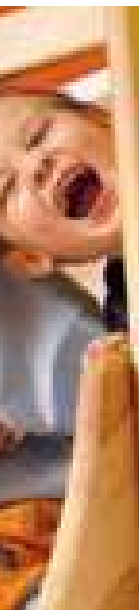
Das ist mein Reich!

QUESTO È IL MIO REGNO!
C'EST MON UNIVERS!



orte Einstiegs Luke.
re nel letto
s MOBILE

Jetzt wird's bunt! Das **MOBILE Höhlenbett** gibt's mit verschiedenen Stoffvorhängen und Brüstungsaufsatz mit „Käselöchern“. Echt k
Ma tutto si colora! Il letto rialzato **MOBILE** è disponibile con diversi tipi di tenda in tessuto e alzata parapetto con „i buchi del formaggio“. F
Place à la couleur! Le lit **cachettes MOBILE** est disponible avec différents rideaux et une balustrade percée de „trous de fromage“. Vra



m Deckel.
vestimento imbottito.



Hier s

Mit kleinen Ergänzungen lässt sich auch ein Kinderzimmer perfekt einrichten. 7 Jahre Nachkauf-Garantie machen's möglich!

Con l'aiuto di qualche complemento si può arredare perfettamente anche la camera dei bambini. E' disponibile anche una garanzia di rivendita di 7 anni!

Des petits suppléments qui font une chambre parfaite - C'est possible grâce à la garantie d'achats supplémentaires valable 7 ans !

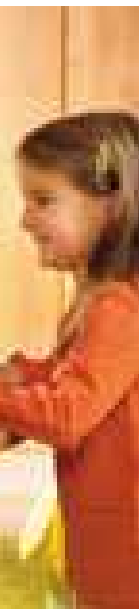
Siehe Seite...
Vedere pagina...
Voir page



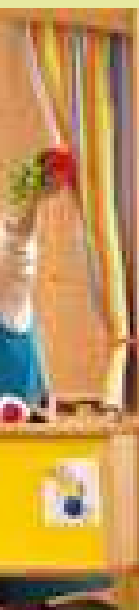
Einladung zur Rutschpartie! Oder lieber zum Versteckspiel? Das **MOBILE Höhlenbett** gibt's wahlweise mit Rutsche sowie mit...
Guardate che scivola! O preferite giocare a nascondino? Il letto rialzato MOBILE è disponibile a scelta con lo scivolo e la tenda.
Allez une partie de toboggan! Ou plutôt un jeu de cache-cache? Le lit cachettes MOBILE est disponible au choix avec toboggan

„Fun-tastisch“

CREATIVITÀ „FUN-TASTICA“!
VRAIMENT CRÉATIF!



anbauen.
chevet du lit.



Mit kleinen Ergänzungen lässt sich auch ein Kinderzimmer perfekt einrichten. 7 Jahre Nachkauf-Garantie machen's möglich!

*Con l'aiuto di qualche complemento si può arredare perfettamente anche la camera dei bambini.
E' disponibile anche una garanzia di rivendita di 7 anni!*

*Des petits suppléments qui font une chambre parfaite -
C'est possible grâce à la garantie d'achats supplémentaires valable 7 ans !*

Siehe Seite...
Vedere pagina...
Voir page...

9

Das MOBILE Eck-Etagenbett lässt sich ganz einfach in zwei Einzelbetten oder ein Doppelbett verwandeln! Außerdem kann es mit Ze...
Il letto a castello angolare MOBILE si può facilmente trasformare in due letti singoli o in un letto matrimoniale! Inoltre si può amp...
Le lit superposable avec angles MOBILE est démontable en deux lits une place ou en un lit jumeau! Il peut être complété avec un...

Für Mädchen

POUR LES FILLES

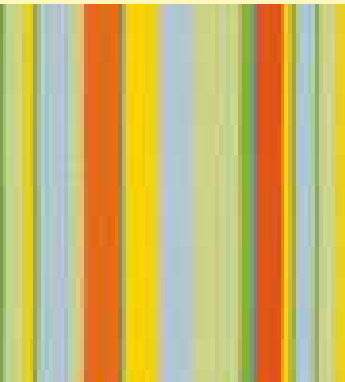


Man kann sowohl für Mädchen als auch für Jungs individuell einrichten. Alles nur eine Frage der Details ... und der Dekoration!
Si si può arredare con gli stessi mobili sia per le ragazze che per i ragazzi. È solo una questione di dettagli ... e di decorazione!
On peut meubler selon les besoins individuels des filles ou des garçons ! Tout est affaire de détails... et de décoration !



Die Raumhöhe unter dem **MOBILE Hochbett** misst über 1,30 m. Platz genug also für eine gemütliche Sitzgelegenheit.
Lo spazio all'interno del letto a soppalco **MOBILE** ha un'altezza di 1,30 m. C'è spazio a sufficienza per sedersi comodamente.
Le lit surélevé **MOBILE** s'élève à 1,30 m et offre assez de place pour s'asseoir dessous.

...waschbar
...te lavabile



...Streifgrün



...irdy



...Uniblau



UOR...Uniorange



...Unigelb



UHG...Unihellgrün
UDG...Unigrün



Das 3fach verstellbare **LUNA Kinderbett**
(B/L/H: 77/147/78 cm) verwandelt sich ...
Il letto per bambini LUNA regolabile in 3 altezze
(larg./lung./alt.: 77/147/78 cm) si trasforma ...
Le lit pour enfants LUNA avec trois hauteurs de réglage
(l/l/h: 77/147/78 cm) se transforme en un tour de main...



... dank herausnehmbarer Gitterstäbe und drei Liegehöhen ...
... grazie alle barre estraibili e alle tre altezze ...
... grâce aux barreaux amovibles et à trois hauteurs réglables ...



... im Handumdrehen in ein kuscheliges Kindersofa.
... in un batter d'occhio in un soffice divanetto.
... en un canapé pour enfants très confortable.

Einfach entzückend

SEMPLICEMENTE DELIZIOSO!
MAGNIFIQUE!



Beim **MOBILE Mittelbett** mit Rutsche und Vorhang wird Phantasie groß geschrieben.
Il letto medio MOBILE con scivolo e tenda libera la fantasia.
Avec les lit mi-hauteur MOBILE équipés d'un toboggan et d'un rideau, place à la fantasia.

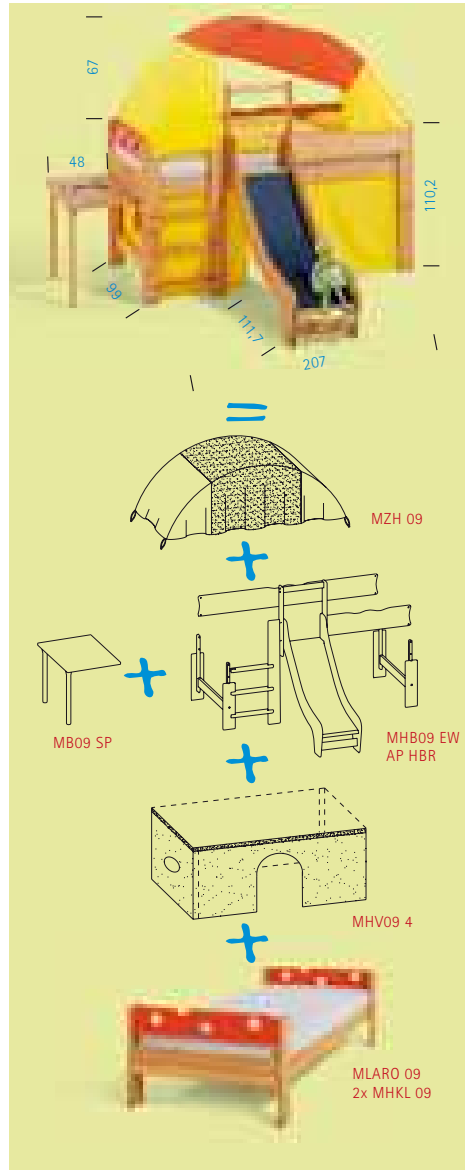
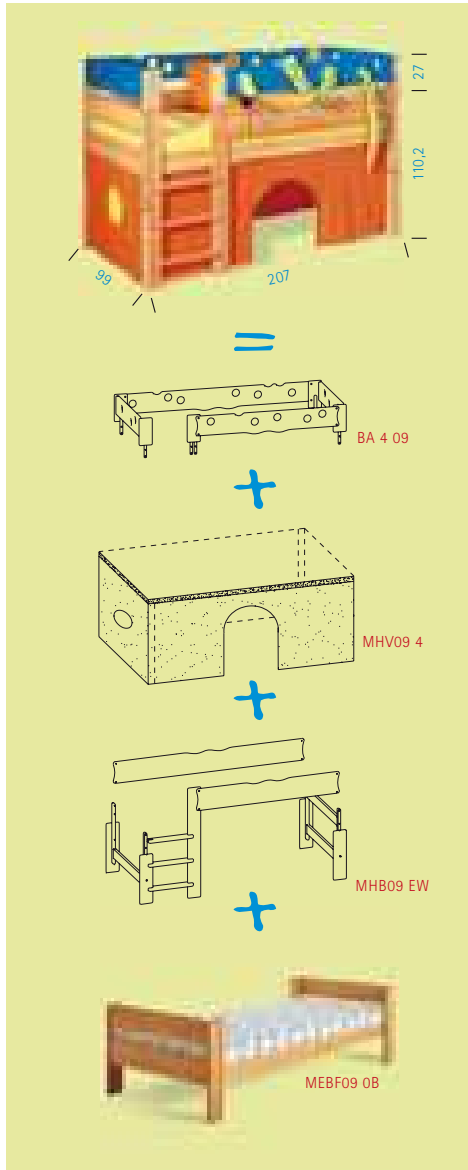
Möbel,

die mitwachsen!

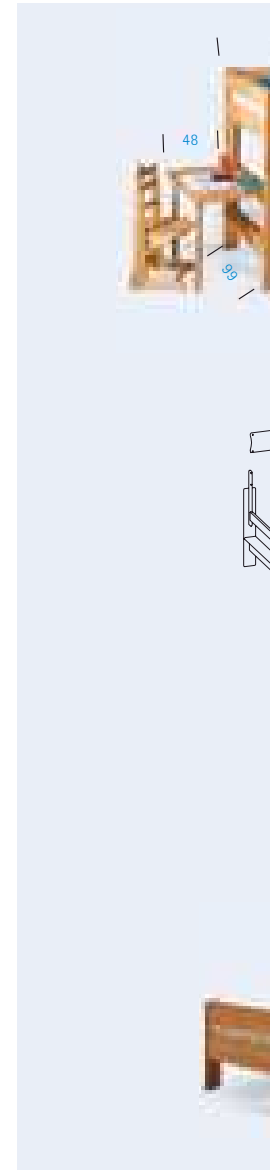
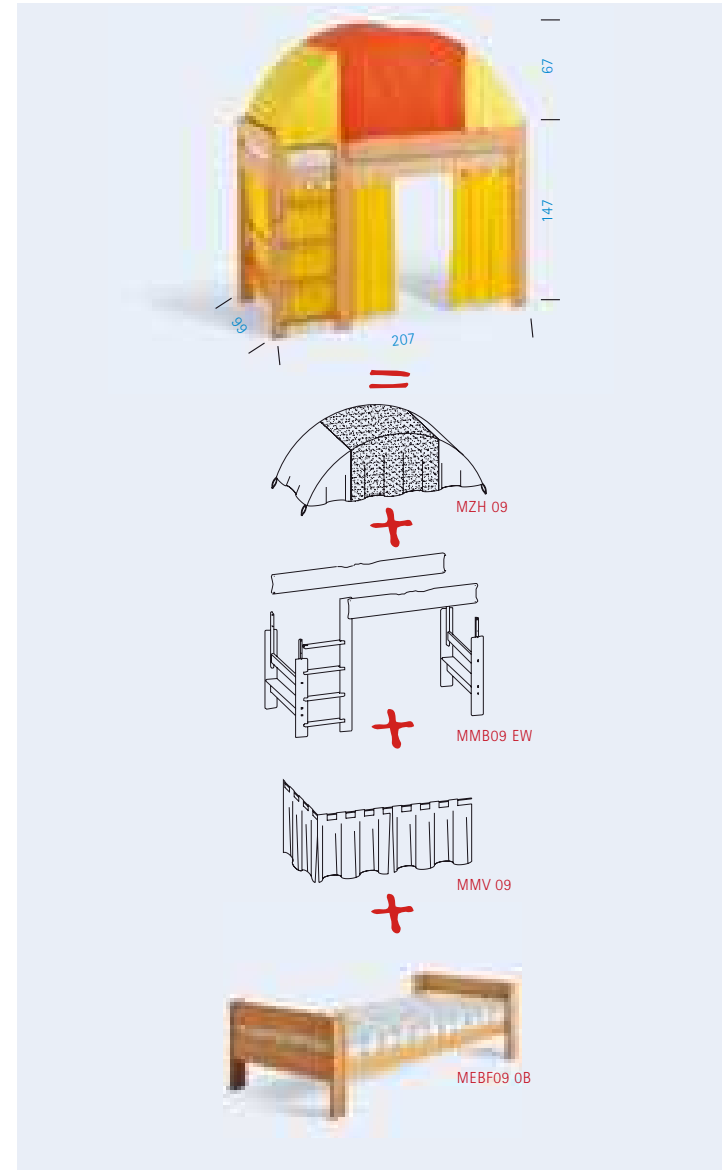
MOBILI CHE AIUTANO A CRESCERE
DES MEUBLES QUI S'ADAPTENT A



cm



MITTELBETT, HÖHE: **147 cm**
LETTO MEDIO, ALTEZZA:
LIT MI-HAUTEUR, HAUTEUR:



Seite. Ohne Bettinhalt, Stühle, Dekomaterial
larga 100 cm. Senza contenuto letto, sedie, materiale decorativo
Sans contenu du lit représenté, sans sièges, sans matériel de décoration

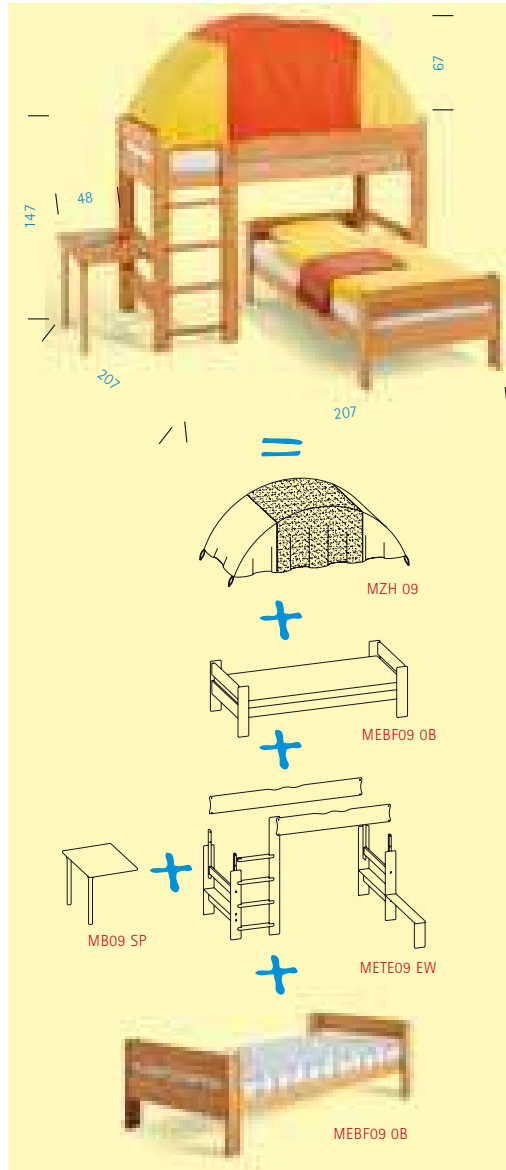
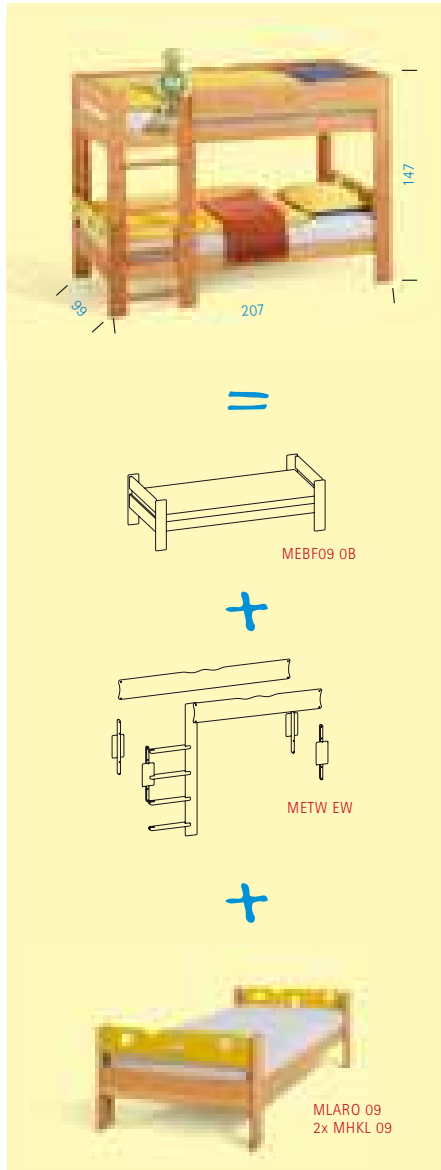
Natur-Holz Erle, mit Kräuterölwachs veredelt!
Legno naturale ontano, il legno trattato con cere a base di erbe vegetali!
Le bois naturel aulne, un bois affiné à base de cire et d'huiles des plantes!

Kinderleicht

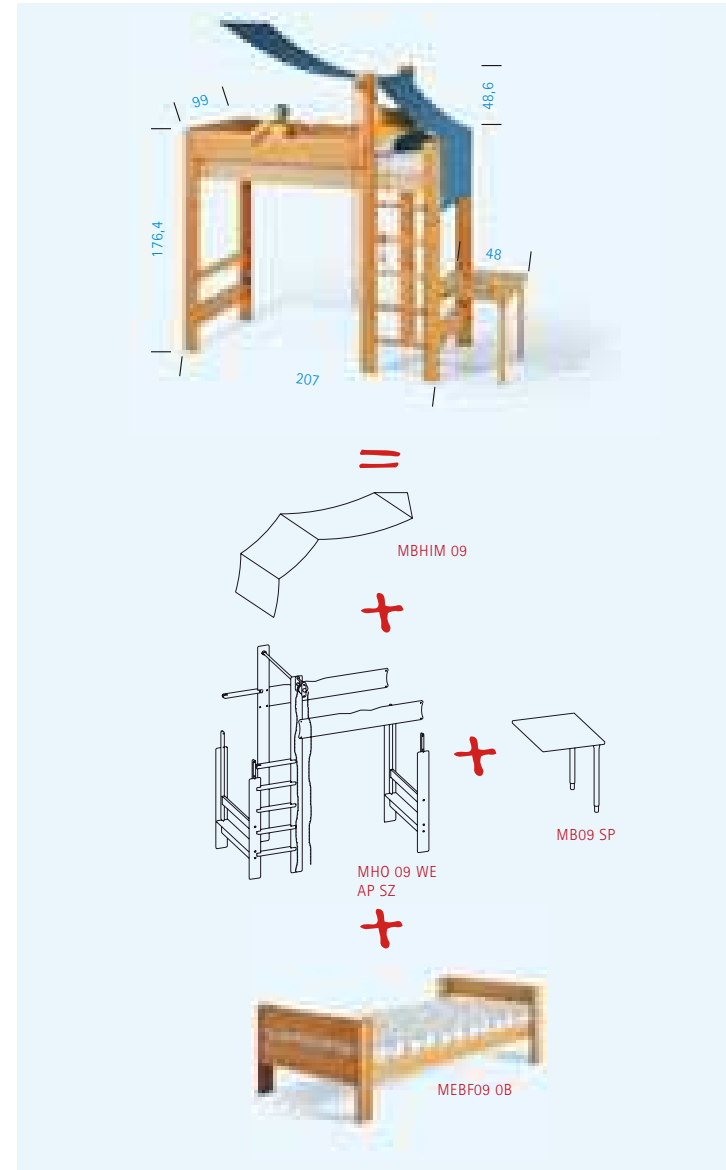
kombiniert!

SEMPLICISSIMI DA ABBINARE!
FACILE À COMBINER!

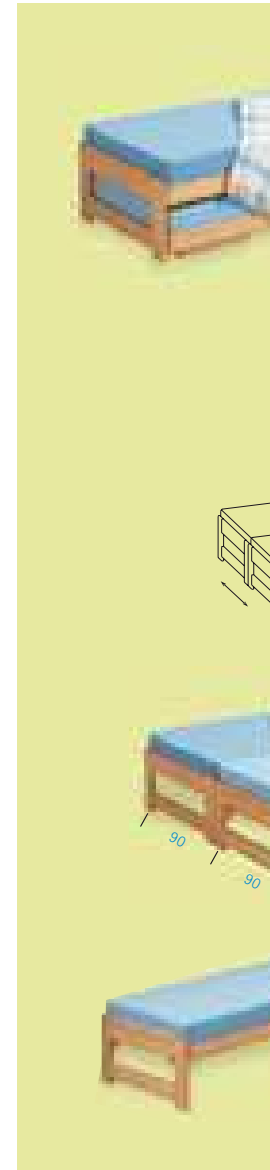
cm



HOCHBETT, HÖHE:
LETTO A SOPPALCO, ALTEZZA: **176,4 cm**
LIT SURÉLEVÉ, HAUTEUR:



TANDEMLIEGE, HÖHE:
TANDEM-LETTINO, HAUTEUR:



...ite. Ohne Bettinhalt, Stühle, Dekomaterial
...o larga 100 cm. Senza contenuto letto, sedie, materiale decorativo
...Sans contenu du lit représenté, sans sièges, sans matériel de décoration

Natur-Holz Erle, mit Kräuterölwachs veredelt! TANDEM gibt's auch in Buche.
Legno naturale ontano, il legno trattato con cere a base di erbe vegetali! Il letto TANDEM è disponibile anche in faggio.
Le bois naturel aulne, un bois affiné à base de cire et d'huiles des plantes! TANDEM existe aussi en hêtre.

SPIEL-ACCESSOIRES / ACCESSORI GIOCO / ACCESSOIRES JOUET



STOFF-ACCESSOIRES / ACCESSORI TESSUTO / ACCESSOIRES



Mit freundlicher Unterstützung / Con la partecipazione di / Avec l'aimable soutien

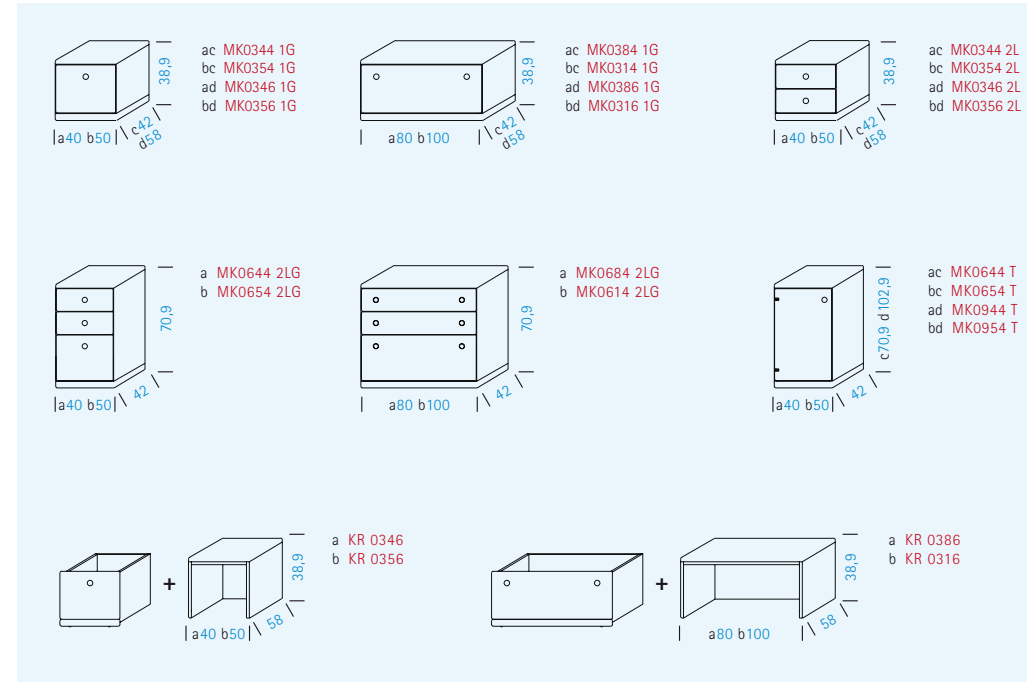
- LEITNER ERGOMÖBEL GMBH, 4923 Lohnsburg: Stühle und Hocker S. 9, 12, 15, 26, 27
- MAURUS MUSIKHAUS, 4910 Ried: Gitarre S. 7, 9
- MEISSL MODE, 4910 Ried: Kinderbekleidung
- SCHUEER ELEKTROHAUS, 4910 Ried: TV, Hifi- und Elektro-Geräte S. 4, 11
- SONY AUSTRIA, 1239 Wien: TV, Hifi-Geräte S. 1, 7, 9

Jedem das Seine!

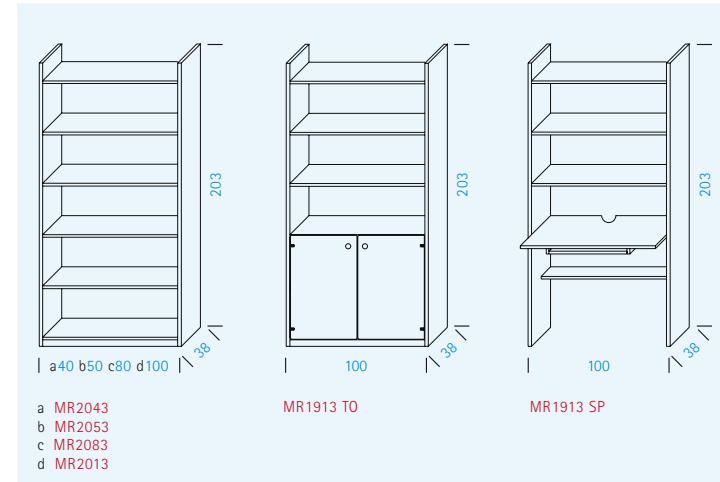
A CIASCUNO IL SUO!
CHACUN LE SIEN!

Scegliete dall'
Extrait de l'

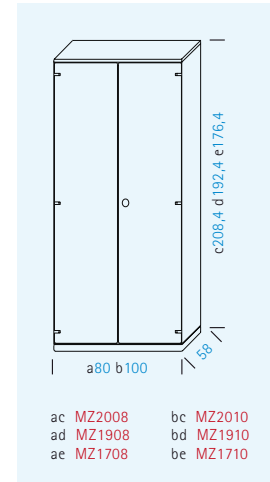
KORPUSMÖBEL / SISTEMA A CORPI / MEUBLE AVEC ÉLÉMENTS INTÉGRÉS



REGAL / SCAFFALE / ÉTAGÈRE



KLEIDERSCHRANK /



Natur-Holz Erle, mit Kräuterölwachs veredelt!
Legno naturale ontano, il legno trattato con cere a base di erbe vegetali!
Le bois naturel aulne, un bois affiné à base de cire et d'huiles des plantes!

Und tschüss!

CIAO!
ET À BIENTÔT!

Tja, das war's. Aber das war noch lange nicht alles! Noch mehr Infos und alle anderen Wohnbereiche gibt's natürlich beim TEAM 7 Partner oder auf www.team7.at. Schau mal vorbei!

Beh, abbiamo detto tutto. Ma non proprio tutto! Trovate maggiori informazioni e tutti gli altri settori di arredamento presso i soci TEAM 7 o nel sito www.team7.at. Guardate avanti!

Voilà, c'est fini. Mais pas complètement! Vous trouverez plus d'informations ainsi que toutes les autres zones d'habitat chez votre partenaire TEAM 7 ou sur le site www.team7.at. Jetez y un coup d'oeil!

www.team7.at

ESSEN	· WOHNEN	· SCHLAFEN	· KÜCHE
SALA DA PRANZO	· ZONA SOGGIORNO	· ZONA NOTTE	· CUCINA
LES REPAS	· LE SALON	· LE SOMMEIL	· LA CUISINE

TEAM 7 Natürlich Wohnen GmbH

Österreich: A-4910 Ried/Innkreis, Braunauer Straße 26
Deutschland / Benelux: D-94054 Pocking, Postfach 1329
Schweiz / Italien: CH-5643 Sins/AG, Tschampani 30

Wohntelefon: +43 / 77 52 / 977 - 146

e-mail: info@team7.at

